HOV 0 6 20

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

TECHCENTER 1600/2900

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜甘する:

小川 克基

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 1755× *郵便発売271-255*

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。

化粧料の報造方法

As a below named inventor, I hereby declare that: Katsuki OGAWA, c/o Shiseido Research Center (Shin-Yokohama), 2-2-1, Hayabuchi, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.

224-8558 JAPAN

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Method for Producing Cosmetic

Products

上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の類がチェックされている場合は、この限りでない:

区 2000年11月27日 の日に出頭され、
 この出頭の米国出頭番号またはPCT国際出頭番号は、
 PCT/フP00/08328 であり、且つ
 の日に補正された出頭(該当する場合)

米国出願番号09/889,826 出願日2001年7月23日

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on November 27, 2000 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP00/08328 and was amended on (if applicable).

Was filed on July 23, 2001 as US Application No. 09/889,826

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 2023 1.

Japanese Language Declaration (自言宣語本日)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出願日を有する外国での

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box,

付計加頭まだは完明者誰の出頭、いかなる出頭も、下記の枠内をチ	取いはPCT国際出版については、 ェックすることにより示した。	any foreign application for patent or in- International application having a filling application for which priority is claimed	date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕			Priority Not Claimed 優先権主張なし
11-334101	JAPAN	Nov 25, 1999	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出取日/月/年)	
2000-890	JAPAN	Jan 6, 2000	_
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	· 🖸 ˙
国法典第35編119条 (e) 項の (Application No.) (出願番号)	米国仮特許出版についても、その米 引益を主張する。 (Filing Date) (出版日)	I hereby claim the benefit under Title 3 119(e) of any United States provisional (Application No.) (出版器号)	b, United States Code, Section application(s) listed below. Filling Date) (出版日)
典第35編第120条に基づく利	る米国出版についても、その米国法 なを主張し、又米国を指定するいか その同第365条 (c) に基づく利益 生詩中の領田の土脚が、米国法典等	I hereby claim the benefit under Title 3 120 of any United States application(s), international application designating the and, insofar as the subject matter of ea	or 365(c) of any PCT United States, listed below

available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)	(Filing Date)	-	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出颐番号)	(出頭日)		(現況:特許許可、係属中、放業)
(Application No.)	(Filing Date)		(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出版番号)	(出顧日)		(現況:特許許可、係屆中、放業)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく原述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜甘する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is claim	ed.
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-891	JAPAN	Jan 6, 2000	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	. U
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出版についても、その米	I hereby claim the benefit under Title	a 35, United States Code, Section al application(s) listed below.
国法典第35編119条(e)項の)利益を主張する。	119(e) of any United States provision	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出版日)	(出版器号)	(出版日)
奥第35属第120条に基づく利なるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各利35編第112条第1段に規定で PCT国際出版に関示されている 出版日と本国内出版日またはP(はる米国出版についても、その米国法 対益を主張し、又米国を指定すく利益 そのは第365条 (c) に基づく利益 寺許請を同の主題が、米国出版版 時間の主題が、米国出版版 をいいる。 はい場合においても、その先行は出版の でいて国際出版との間の期間の はないる。 でいて国際がある。 でいた行いた でいて、 で	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application. International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the manne of Title 35, United States Code Section of the States Code Section of the States Code Section of States Code Secti	(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT er provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty rial to patentability as defined in s, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	
(出版番号)	(出顧日)	(現況:特許許可、係属中、放	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aban	•
(出願番号)	(出版日)	(項況:特許許可、係馬中、放	
且つ情報と信ずることに基づくD を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいな	子の知識に係わる既述が真実であり、 限述が、真実であると信じられること り理述などを行った場合は、米国法典 耐金または拘禁、若しくはその関方 な故意による崖偽の理述は、本出顧ま いなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements of knowledge are true and that all states and belief are believed to be true; an were made with the knowledge that we like so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statement thay jeopardiz	ments made on information of further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under I States Code and that such

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手腕を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下配の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Ronald R. Snider #24962, Paul L. Brown #27,184, Albert Tockman #19,722

書類送付先

Send Correspondence to:

Ronald R. Snider PO Box 27613 Washington, DC 20038-7613

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ronald R. Snider 202-347-2600

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
ノハツ 克基		Katsuki OGAWA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
/ハリ 克基	2002年7月3日	Katsuki Gawa July 3, 2002
住所・ノム・レク	•	Residence
神奈川県		KANAGAWA
国籍		Citizenship
日本		JAPANESE
郎便の宛先		Post Office Address c/o Shiseido Research
郵便發 224-858		Center (Shin-Yokohama)
日本国神奈川県横浜市都筑区与	美/27月2番尼	2-2-1, Hayabuchi, Tsuzuki-ku, Yokohama-
棋式会社資生学リサーチセンタ		Kanagawa 224-8558 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
大野和久		Kazuhisa OHNO
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
大野 和久	2002年7月3日	Kazuhisa Ohno July 3, 2002
生所 二人 大 ,1 司		Residence
神奈川県		KANAGAWA
国籍・一・十		Citizenship
	•	JAPANESE
8便の宛先		Post Office Address C/o Shiseido Research
郵便番号224-8558		Center (Shin-Yokohama)
日本国神奈川県横浜市都筑	了早美127月潘出	2-2-1, Hayabuchi, Tsuzuki-ku, Yokohama-s
株式会社 黄生堂 リサーチセンター 民		Kanagawa 224-8558 JAPAN

joint Inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995. Persons are required to respond to a collection of info Full name of third inventor 唯一生たは第一発明者名 Akio NASU 那須 田台 Date Inventor's signature 日付 July 3, 2002 2002年 7月3日 akio nasu 那侧 Residence 神奈川県 KANAGAWA Citizenship 国籍 JAPANESE Post Office Address c/o Shiseido Research Center 私杏箱 郵便番号 224-8558 (Shin-Yokohama) 日本国神奈川県横波市都的区早到27112番1号 2-2-1, Hayabuchi, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 224-8558 JAPAN 株式会社 資生堂リサーチセンター (新横浜)内 Full name of fourth inventor, if any 第二共同発明者 Kyoko JOICHI Fourth inventor's signature Date 日付 第二共同発明者 2002年7月3日 July 3, 2002 Residence 住所 KANAGAWA Citizenship 国籍 JAPANESE Post Office Address c/o Shiseido Research Center (Shin-Yokohama) 2-2-1, Hayabuchi, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi 日本国神奈川果横东市都路区早期127月2番1号 Kanagawa 224-8558 JAPAN Full name of fifth inventor 唯一または第一発明者名 Hiroshi FUKUI Date Inventor's signature 発明者の署名 2002年7月3日 Hiroshi FUKun July 3, 2002 Residence 住所 KANAGAWA Citizenship 国籍 日本 JAPANESE Post Office Address c/o Shiseido Research Center 私杏箱 郵便番号 224-8558 (Shin-Yokohama) 2-2-1, Hayabuchi, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, リナーテセンター(新孫) Anagawa 224-8558 Full name of sixth inventor, if any 第二共同発明者 英夫 Hideo HATA 尞 Date Sixth inventor's signature 日付 第二共同発明者 2002年7月3日 July 3, 2002 今 Residence 住所 KANAGAWA 神奈川 Citizenship 国籍 **JAPANESE** 日 Post Office Address c/o Shiseido Research Center 私容額 (Shin-Yokohama) 224-8558 2-2-1, Hayabuchi, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, 日本国 神外川界 核关节 都訊区 早利 20回 2番 1号 Kanagawa 224-8558 JAPAN 林式会社、衛生空リサーチセンター(新株沃)内 20038-7613 2.0.Box 27613 Washington, D.C. (Supply similar information and signature for third and subsequent (第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

joint inventors.)

ること)